

**I-Italja-Ruma: Circuit breakers**  
**OJ S 149/2015 05/08/2015**  
**Avviż dwar kuntratt – utilitajiet**  
**Fornituri**

**Direttiva 2004/17/KE**

**Taqsim I: Entità kontraenti**

---

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Ferrotramviaria SpA  
Indirizz postali: Piazza G. Winckelmann 12  
Belt: Roma  
Kodiċi postali: 00162  
Pajjiż: L-Italja  
Għall-attenzjoni ta': ing. Pio Fabietti  
Posta elettronika: [legale@ferrovienordbarese.it](mailto:legale@ferrovienordbarese.it)  
Telefown: +39 0805299322  
Faks: +39 0805235480

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ġenerali tal-entità kontraenti: <http://www.ferrovienordbarese.it>

**Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn:**

I-indirizz imsemmi hawn fuq

**Speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali (inkluż dokumenti għal sistema dinamika ta' xiri)**  
**jistgħu jinkisbu minn:** I-indirizz imsemmi hawn fuq

**Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu:** I-indirizz imsemmi hawn fuq

**I.2. Attività ewlenija**

Servizzi ferrovjarji

**I.3. Għoti tal-kuntratt f'isem entitajiet kontraenti oħrajn**

L-entità kontraenti qed tixtri f'isem entitajiet kontraenti oħrajn: le

**Taqsim II: Għan tal-kuntratt**

---

**II.1. Deskrizzjoni**

**II.1.1. Titlu mogħti lill-kuntratt mill-entità kontraenti**

Appalto per la fornitura dell'impianto di Messa a Terra di Sicurezza (MATS), ai sensi del D.M. 28.10.2005, da installare presso la galleria del collegamento ferroviario Bari Centrale — Aerostazione della linea ferroviaria Bari-Barletta, ai sensi del D.Lgs. 163/2006 s.m.i., Parte III.

**II.1.2. It-tip ta' kuntratt u l-post tal-eżekuzzjoni jew kunsinna**

Provvisti

Xiri

Kodiċi NUTS ITF42 Bari

**II.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

L-avviż jinvolvi kuntratt pubbliku

**II.1.4. Informazzjoni dwar ftehim qafas**

### **II.1.5. Deskrizzjoni qasira tal-kuntratt jew tax-xiri**

Fornitura dell'impianto di Messa a Terra di Sicurezza (MATS), ai sensi del D.M. 28.10.2005, da installare presso la galleria del collegamento ferroviario Bari Centrale — Aerostazione della linea ferroviaria Bari-Barletta, ai sensi del D.Lgs. 163/2006 s.m.i., Parte III.

### **II.1.6. Kodiċi(jiet) CPV**

31212000 Circuit breakers

### **II.1.7. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

### **II.1.8. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

### **II.1.9. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

## **II.2. L-għan tal-ksib**

### **II.2.1. Il-kwantità jew l-ambitu totali**

616 700.

Valur stmat mingħajr VAT: 616 700 EUR

### **II.2.2. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.3. Informazzjoni dwar tiġdid**

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

## **II.3. Tul ta' żmien tal-kuntratt jew limitu ta' żmien għat-twettiq**

Tul ta' żmien f'jiem: 180 (mill-għoti tal-kuntratt)

## **Taqsimha III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika**

---

### **III.1. Il-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt**

#### **III.1.1. Depożiti u garanziji meħtieġa**

Vd. disciplinare.

#### **III.1.2. Kundizzjonijiet ewlenin tal-finanzjament u l-arranġamenti tal-pagament u/jew referenza għad-dispożizzjonijiet rilevanti li jirregolawhom**

Fondi PON Trasporti 2000-2006 e Accordo di programma Stato-Regioni ex D.Lgs. 422/97.

#### **III.1.3. Forma legali li trid tittiehed mill-grupp ta' operatori ekonomiċi li lilhom ser jingħata l-kuntratt**

Possono presentare offerta i soggetti di cui all'art. 34 D.Lgs. 163/2006. Per consorzi, raggruppamenti, aggregazioni di imprese aderenti a contratti di rete e GEIE, si applicano gli artt. 35, 36 e 37 D.Lgs. 163/2006 s.m.i.

#### **III.1.4. Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt hija soġġetta għal kundizzjonijiet partikolari: iva

Deskrizzjoni ta' kundizzjonijiet partikolari: Vd. disciplinare e schema di contratto posto a base di gara.

### **III.2. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni**

**III.2.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiżiti relatati mar-registrazzjoni fuq registri professjonali jew kummerċjali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: Vd. disciplinare.

**III.2.2. Kapaċità ekonomika u finanzjarja**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: Vd. disciplinare.

**III.2.3. Abbiltà teknika u professjonali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: Vd. disciplinare.

**III.2.4. Informazzjoni dwar kuntratti riżervati**

**III.3. Kundizzjonijiet speċifiċi għall-kuntratti tas-servizzi**

**III.3.1. Informazzjoni dwar professjoni partikolari**

**III.3.2. Informazzjoni dwar il-persunal responsabbli għat-twettiq tal-kuntratt**

**Taqsimha IV: Proċedura**

---

**IV.1. Tip ta' proċedura**

**IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Miftuħ

**IV.2. Kriterji tal-għoti**

**IV.2.1. Kriterji tal-għoti**

L-aktar prezz baxx

**IV.2.2. Informazzjoni dwar irkant elettroniku**

Ser jintuża rkant elettroniku: le

**IV.3. Informazzjoni amministrattiva**

**IV.3.1. Numru ta' referenza tal-fajl mogħti mill-entità kontraenti**

**IV.3.2. Pubblikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura**

le

**IV.3.3. Kundizzjonijiet għall-ksib ta' speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali (għajr għal DPS)**

Dokumenti pagabbli: le

**IV.3.4. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

16.9.2015 - 14:00

**IV.3.5. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

Taljan.

**IV.3.6. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta**

Tul ta' żmien f'jiem: 180 (mid-data msemmija għall-wasla tal-offerta)

**IV.3.7. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti**

Data: 17.9.2015 - 10:00

Post

Ferrotramviaria SpA, Direzione Generale Trasporto, P.zza A. Moro 50/B, Bari.  
Persuni awtorizzati li jkunu preżenti waqt il-ftuħ tal-offerti: iva  
Legali rappresentanti e delegati di quest'ultimi muniti di delega scritta.

## **Taqsimha VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

### **VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza**

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

### **VI.2. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea:  
iva

Identifikazzjoni tal proġett: Fondi PON Trasporti 2000-2006.

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

L'Ente Aggiudicatore si riserva di aggiudicare l'appalto di cui alla presente gara anche in presenza di una sola offerta valida. In caso di offerte uguali si procederà al sorteggio delle stesse. Per requisiti, modalità di presentazione dell'offerta e della relativa documentazione nonché per la descrizione della procedura di aggiudicazione si rinvia al disciplinare di gara, parte integrante e sostanziale del presente bando. Il suddetto disciplinare è disponibile presso i punti di contatto indicati alla precedente Sez. I.1) nonché sul sito web dell'Ente Aggiudicatore. Entro il termine di 60 giorni dalla aggiudicazione l'Appaltatore ha l'obbligo di corrispondere alla Ferrotramviaria SpA le spese relative alla pubblicazione del bando di gara e dell'avviso di aggiudicazione pubblicati su 2 principali quotidiani a diffusione nazionale e su 2 a maggiore diffusione locale, ai sensi dell'art. 34, c. 35, D.L. 179/2012 conv. in L. 221/2012, per l'importo che sarà comunicato dal medesimo Ente Aggiudicatore. Importo contributo dovuto all'Autorità di Vigilanza per i Contratti Pubblici: 70 EUR (CIG 6354290DFA). Codice CUP: H51C0000000009. La sanzione in caso di mancanza, incompletezza ed ogni altra irregolarità essenziale, ai sensi dell'art. 38, c. 2-bis, D.Lgs. 163/2006 s.m.i. è pari a 616 EUR.

### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

#### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Tribunale Amministrativo Regionale Puglia, ai sensi del D.Lgs. 104/2010 s.m.i

#### **VI.4.2. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

#### **VI.4.3. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

31.7.2015